

No. 24507

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
and
INDONESIA**

**Loan Agreement--*Second East Java Water Supply Project*
(with schedules and General Conditions Applicable to
Loan and Guarantee Agreements dated 1 January
1985). Signed at Washington on 27 November 1985**

Authentic text: English.

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on
25 November 1986.*

**BANQUE INTERNATIONALE POUR
LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT
et
INDONÉSIE**

**Contrat d'emprunt — *Deuxième projet d'alimentation en
eau de la province de Java-Est* (avec annexes et Con-
ditions générales applicables aux contrats d'emprunt et
de garantie en date du 1^{er} janvier 1985). Signé à Wash-
ington le 27 novembre 1985**

Texte authentique : anglais.

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le dévelop-
pement le 25 novembre 1986.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT¹CONTRAT D'EMPRUNT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 29 April 1986, upon notification by the Bank to the Government of Indonesia.

¹ Entré en vigueur le 29 avril 1986, dès notification par la Banque au Gouvernement indonésien.